

конца XV в. Кіевъ 1899, стр. 9). Хлудовскія прѣписи обнародва А. Поповъ (Описаніе рукописей Хлудова. Москва 1872, стр. 12—13). Соболевски три пѣти печата руския Троицки прѣписъ, последниятъ пѣтъ въ поменатитѣ негови Матеріалы и пр., стр. 21—22.

Ние печатаме прогласа по най-стария прѣписъ, Хилендарския. Той се състои отъ 108 стиха, нагласени въ 12-сриченъ размѣръ, съ цезура следъ петата или седмата сричка, което обаче не е издържано строго навсѣкжде. За да стане стихътъ правиленъ и да се усѣти ритмътъ и сѣчението, ще трѣбва да се възстанови текстътъ, покваренъ отъ прѣписвачитѣ, и да се има предъ видъ нѣкогашната звукова стойностъ на крайсловнитѣ йерове, ѣ и ѥ. Опитъ за възстановка направи Соболевски въ своитѣ Матеріалы, стр. 22—23. Ние нѣма да се опитваме да възстановимъ началната форма на прогласа, защото сегашнитѣ прѣписи не сж достатѣчни за това. Иначе би трѣбвало да внесемъ много индивидуални разбирания и да се отдалечимъ може би отъ търсенія първообразъ. Ще се задоволимъ съ най-надежния Хилендарски прѣписъ, XIII в., и съ разночтенията въ Печския (П) и Хлудовски (Х) прѣписи, безъ да изпускаме изъ очи и доста преработения и недовършенъ Троицки прѣписъ (Т).

**Блѣженѣго оуѣнтелѣ нашего Константина
философа слово¹⁾ . . .**

Прогласъ²⁾ ієсть³⁾ стго ієѣліѣ.
іѣкоже прроци прорекли соѣтъ прѣже.
хсѣ гредеть ієзыки събрати.
свѣтъ бо ієсть всемоу мироу.⁴⁾
5. рѣше бо ѡни слѣпниі прозреть
глоѣснѣи оѣслѣшеть слово боѣков'ноіє.
бѣ⁵⁾ познаѣтъ іѣко достойтъ.
тѣмъ же оѣслѣшнѣ Словоѣни всн.
даръ бо ієсть ѡ бѣ съ дань.⁶⁾
10. даръ бжні десныіє⁷⁾ ѣстн ієсть.

¹⁾ Предсловіе евангельское святаго Кирила Т.

²⁾ Прогласъѣ Х, — Пригласъ Т.

³⁾ — Х.

⁴⁾ + сему Т.

⁵⁾ и бѣ Х. П.

⁶⁾ Даръ бо съѣ ѡ бѣ дань П. — Даръ бо есть отъ бога се данныи туне Т.

⁷⁾ чистѣннѣи Х.